



www.cathie.fr

Ben. stof bloes: 45 x 30 cm; 3 drukkers; 1 pijpje garen.

Ben. stof short: 40 x 40 cm; 2 drukkers; 1 pijpje garen.

1 rits van 6 cm.

Bloes: 10. Voorpand
11. Achterpand
12. Kraag
13. Mouw

Short: 14. Voorbroek
15. Achterbroek
16. Voorbroekbies
17. Achterbroekbies

18. Bovenstukje
19. Voorbroekbeleg
20. Achterbroekbeleg

NAAI-BESCHRIJVING bloes: Coupénaden stikken. Schouderaden stikken en open strijken. Mouwen inzetten. Mouw- en zijaden stikken en open strijken. Kraag met de goede kanten op elkaar stikken, inknippen, keren en doorrijgen. Kraag enkel aan de goede kant van de hals stikken en aan de binnenkant tegenzomen. Lengte van de mouwen en de bloes bepalen en met een zoom afwerken. De bloes afstrijken. Drukpers aanzetten. Short: Coupénaden stikken. Kruisnaad van de delen 14 stikken. Kruisnaad van de delen 15 stikken tot splitteken. Rits inzetten. Zij- en beensnaden stikken en open strijken. Biesnaden stikken. Biezen aan de binnenkant van de pijpen stikken, keren en met een ingeslagen naad oprijgen. Biezen doorstikken. Bovenstukje met de goede kanten op elkaar stikken, keren en doorstikken. Beleggen aan elkaar stikken. Bovenstukjes op de short rijgen. Beleg op de short rijgen, stikken en hechten op de naden. Bovenkant van de short doorstikken. De short afstrijken. Het hart, dat op het patroon is aangegeven van stof overnemen en op het bovenstukje met vlisofix strijken. Drukpers aanzetten.

Fournitures blouse: métrage: 45 x 30 cm; 3 boutons-pression; 1 bobine de fil

" short : métrage: 40 x 40 cm; 2 boutons-pression; 1 bobine de fil

fermeture à glissière de 6 cm.

Blouse: 10. devant
11. dos
12. col
13. manche

Short: 14. short devant
15. short dos
16. bordure de jambe devant
17. bordure de jambe dos

18. plastron
19. parementure short devant
20. parementure short dos

EXECUTION blouse: Piquer les pincés. Fermer les épaules et repasser les coutures ouvertes. Monter les manches. Fermer les manches et les côtés, repasser. Piquer le col endroit contre endroit, cranter, retourner et bâtir le long du bord. Piquer une épaisseur du col endroit contre endroit de l'encolure et fixer l'autre épaisseur sur l'envers. Déterminer la longueur des manches et de la blouse et en ourler le bas. Repasser la blouse. Coudre les boutons - pression.

Short: Piquer les pincés. Piquer la couture d'entrejambe des pièces no 14. Piquer l'entrejambe des pièces no 15 jusqu'au repère de fente. Monter la fermeture à glissière. Fermer les jambes et les côtés et repasser les coutures ouvertes. Piquer les coutures des bordures de jambe. Piquer les bordures sur l'envers des jambes, retourner et les bâtir sur l'envers par une coutures rentrée. Surpiquer les bordures de jambe. Piquer les pièces no 18 endroit contre endroit, retourner et surpiquer. Assembler les parementures. Bâtir la pièce no 18 sur le short. Bâtir la parementure sur le short, piquer et la fixer sur l'intérieur. Surpiquer le haut du short. Repasser le short. Découper le coeur, qui est dessiné sur le patron, du tissu de la blouse. Repasser le coeur avec Vlisofix sur le plastron. Coudre les boutons-pression

Stoffverbrauch für die Bluse : 45 x 30 cm; 3 Druckknöpfe; 1 Rollchen Nähgarn

" für die Shorts: 40 x 40 cm; 2 Druckknöpfe; 1 Rollchen Nähgarn

1 Reißverschluss von 6 cm.

Bluse: 10. Vorderteil
11. Rückenteil
12. Kragen
13. Ärmel

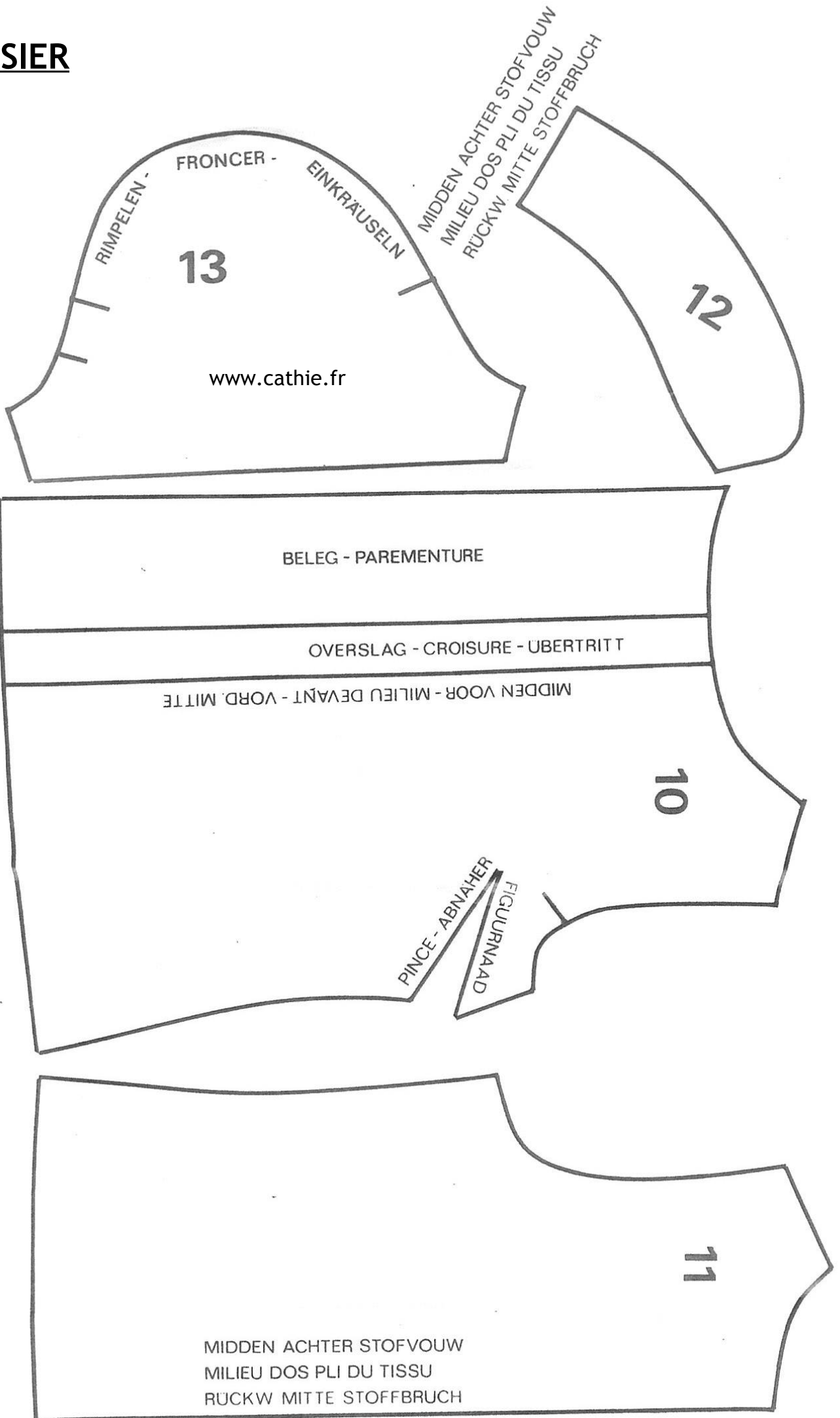
Shorts: 14. Vordere Hose
15. Rückwärtige Hose
16. Vordere Hosenscheinblende
17. Rückwärtige Hosenscheinblende

18. Oberteil
19. Vorderer Hosenscheinbeleg
20. Rückwärtiger Hosenscheinbeleg

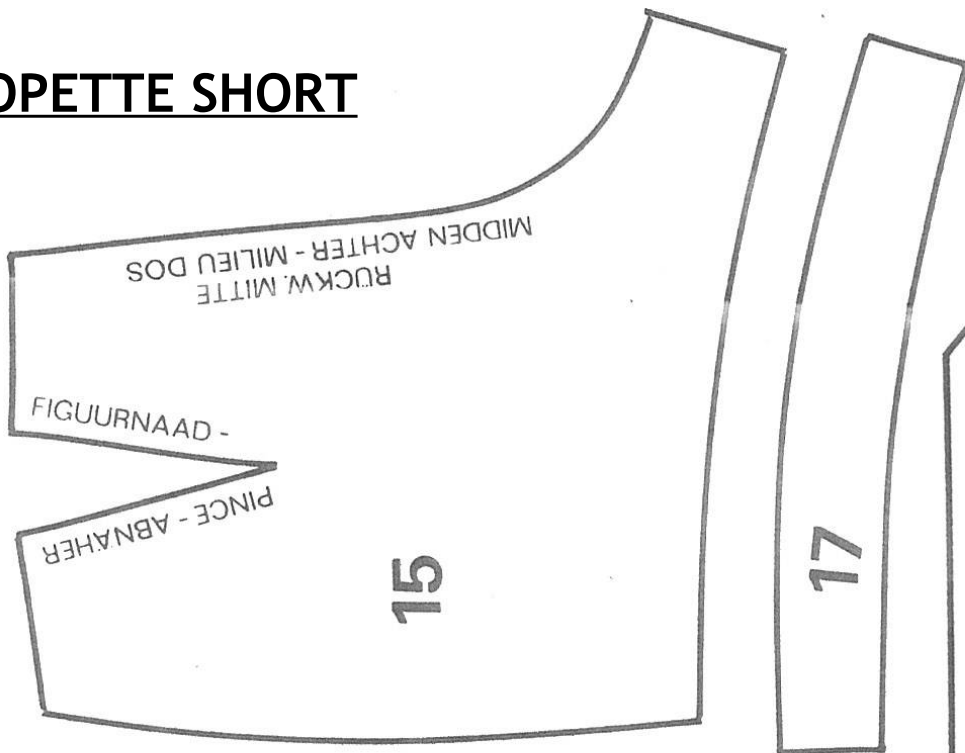
ARBEITSANLEITUNG Bluse: Die Abnäher steppen. Die Schulternahte steppen und ausbugeln. Die Ärmel einsetzen. Ärmel- und Seitennahte steppen und ausbugeln. Die Kragenteile rechts auf rechts aufeinander steppen, einschneiden, kehren und durchreihen. Den Kragen nur von rechts gegen den Halsausschnitt steppen, von innen gegensäumen. Bluse und Ärmel in der gewünschten Länge säumen. Die Bluse aufbugeln und die Druckknöpfe ansetzen.

Shorts: Die Abnäher steppen. Die Schrittnaht der Teile 14 steppen. Die Schrittnaht der Teile 15 bis zum Schlitzzeichen steppen und den Reißverschluss einsetzen. Seiten- und Beinnahte steppen und ausbugeln. Die Blendennahte steppen. Die Blenden von innen gegen die Hosenschein steppen, kehren und eingeschlagen aufreihen, dann absteppen. Die Belegteile aneinander steppen. Das Oberteil auf die Shorts reihen. Den Beleg auf die Shorts reihen und steppen, innen auf den Nähten anheften. Den oberen Rand der Shorts absteppen und die Shorts aufbugeln. Das Herz, das auf dem Schnittmuster angegeben ist, aus Stoff zuschneiden und mit Haftvlies auf des Oberteil bugeln. Druckknöpfe ansetzen.

CHEMISIER



SALOPETTE SHORT



www.cathie.fr

